



### 命を救え 救急の日に自動体外式除細動器講習会



当別消防署では、自動体外式除細動器(AED)を使った講習会を、救急の日(9月9日)から実施しています。

AEDは、心停止となる心室細動という病気にかかった場合に電気ショックで治療する機器で、音声に従って誰もが簡単に救命行為ができ、集客施設などへの設置の普及が見込まれます。

同署では、AEDを含めた応急手当講習(人工呼吸・心肺蘇生法など)を行っています。是非受講してください。

いざと言うとき、大切な人を守る一助になるかもしれません。

**普通救命講習** 一般、事業所などの方を対象とした3時間コース。

**普通救命講習** 事業所などで心停止者に応急の対応をすることが期待できる方を対象とした4時間コース。

受講申し込みは同署救急救助課救急係(☎23-2537)まで。

### 将来の職業に向かって



当別中学校3年生が町内30カ所所で職業体験学習を行いました。当別消防署の訓練実習に訪れた2名の生徒は、消防服を身にまとい、酸素ボンベを背負って放水訓練に望みました。消防活動の厳しさを身を持って体験した中学生の顔に汗が光っていました。(9月15日)

### イベント

#### 町内音楽団体の祭典 第4回当別ふくろう音楽祭

▼日時 10月10日(月・祝)14時~

▼会場 当別中学校(下川町)  
入場無料(入場整理券配布「あえ~る」「みやもと酒店(太美)」)。上履き持参。

▼問合せ 実行委員会・武田  
(☎23-2073)

#### 絵本に親しむ講演会 ひこう船LIVEinToubetsu

手遊び・歌遊び・読み聞かせ

▼日時 10月15日(土)10時30分~

▼場所 西当別コミセン(太美町)  
入場無料・どなたでも。

出演 手遊びユニット「ひこう船」

主催 おはなしサークルたんぼぼ

問合せ 町教委(☎22-3834)

### 「道の日」に国道清掃



対雁町内会の住民と札幌開発建設部札幌道路事務所当別分庁舎の職員が合同で、国道275号沿いのごみ拾いを行いました。

8月9日の「道の日」に、同団体が自主的に行ったもので、約2時間かけて、車から捨てられた空き缶やビニール袋などを拾い、景観もきれいになりました。(8月9日)

### 100歳の戸来さんをお祝い



敬老の日を前に、100歳を迎えた釧路の戸来直政さんが、総理大臣と北海道知事からのお祝い状と、泉亭町長からの記念品が贈られました。

戸来さんは、自宅で元気に過ごしていて、読書と友人に手紙を書くことが趣味。「当別は住みよい町。健康に気をつけて長生きしたい」と笑顔で語ってくれました。(9月13日)

### 西当別コミセン図書室

	タイトル	著者
一般書	震度0(ゼロ)	横山 秀夫
	査察機長	内田 幹樹
	花まんま	朱川 湊人
	土の中の子供	中村 文則
	豆乳、おいしいレシピ	千葉真知子
	世界遺産、知床の素顔	佐古 浩敏
児童書	世にも不幸なできごと	レモニー・スケット
	1000000ぼんのブナの木	塩野 米松
	楽園	関屋 敏隆
	空のてっぺん銀色の風	ひろはたえりこ
	もったいないばあさん	あかねつる

### 公民館図書室

	タイトル	著者
一般書	ツバル	遠藤 秀一
	古文書はこんなに面白い	油井 宏子
	風味絶佳	山田 詠美
	赤絵の桜	山本 一力
	東京DOLL	石田 衣良
	ダイブ	ピピン・フェレーラス
児童書	善悪ってなに?働くてどんなこと?	小浜 逸郎
	ユウキ	伊藤 遊
	にじいろのさかなまいごになる	マーカス・フィスター
	デイビッドがやっちゃった	デイビッド・シャン
	アンネの日記増補新訂版	アンネ・フランク

### 新刊

### 図書案内

Library

(8月14日～9月13日分)

### おくやみ

氏名	年齢	世帯主	住所
有馬金一郎	65	本人	川下
高野 榮吉	91	榮作	蔵 岱
蒲沢 ウメ	89	本人	太美町
吉田 實	86	本人	東 町
村木 久治	80	本人	幸 町
野寅一郎	86	和子	六軒町
川口 松悦	72	本人	北栄町
佐々木賢市	76	本人	末 広
本間 榮	52	芳三	緑 町



### おめでとう

氏名	父	母	住所
佐藤壮太郎	男 太郎	有希子	春日町
古谷 愛果	女 辰幸	リヲ	北栄町
富士本結月	女 洋	亜希子	若 葉
小武 由夏	女 伸広	明美	金 沢
首藤 蒼	男 剛史	美紀	西 町
寺島 陽	女 丈	誉恵	北栄町
澤田 陵佑	男 佳和	優子	栄 町

## 正くんファミリー

No.324

北本久美子



### ご寄付ありがとうございました

☆当別町社会福祉協議会へ  
井利元 征さん(ピトエ)から10万円  
野クリさん(六軒町)から10万円

### 一日合同行政相談所開設

日時 10月6日(木)13時～16時

会場 ゆとろ(西町)

法律相談・行政相談・心配ごと相談・人権相談・消費相談に専門の相談員が応じます。

相談は無料で、秘密は厳守。直接会場へお越しください。

問合せ 情報課広報広聴係  
( ☎23 - 3069 )

### 人の動き 9月1日現在

( )は前月との比較

人口	19,896 人	( 2 人)
世帯	7,722 世帯	(10世帯)
男	9,727 人	(-1人)
女	10,169 人	( 3 人)

### 交通

### 安全 みんなで誓う交通安全

### 当別町の交通事故発生件数 (1～8月累計)

	平成17年	平成16年	増減数
発生件数	65	59	+6
死者数	2	2	0
傷者数	91	85	+6



当別高校生が鉢花を配り、交通安全の呼びかけ(9月22日・国道275号沿い)

### 交通死亡事故抑止 4大キャンペーン実施中

- ♠スピードダウン
- ♣高齢者事故防止
- ♥シートベルト着用
- ◆飲酒運転追放

### 商店街活性化センター

### 「あえ～る」情報

#### ❖シルバーの写真とパネル展

❖期間 10月7日(金)～9日(日)

無料包丁研ぎ(一人2本まで)  
7日(金)10時～15時

#### ❖国際交流写真展

レクサンド市青少年交流事業

❖期間 10月14日(金)～23日(日)

#### ❖清水しおりつつわ展

❖期間 11月2日(水)～6日(日)

時間は10時～17時

(月曜は休館、祝日の場合は翌日休館/最終日は15時まで。)

詳細 あえ～る(☎25-5116)  
商工会(☎23-2447)

### まちの駅「アウル」情報

#### ❖ハロウィン子供まつり

❖日時 10月8日(土) 10時～14時

❖主催 本通振興会

❖問合せ あえ～る

#### ❖おいしい当別再発見大感謝祭

新米・小豆無料配布

もちつき・ビンゴ・抽選会

❖日時 10月16日(日)

11時～14時30分

❖主催 美しいまち生き活きた  
した当別を創る会

❖問合せ 商工会

### ☎法律相談(毎月第1木曜日に実施)

日時 11月8日・13時～16時 会場 「ゆとろ」(西町) 申込・詳細 事前に福祉課福祉係(☎23-3019)へ。

### ☎心配ごと相談(今月は第1・4木曜日に実施)

日時 10月6日、10月27日・13時～16時 会場 「ゆとろ」(西町) 申込・詳細 町社会福祉協議会(☎22-2301)へ。